



**CONVENZIONE PER L'EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO CONCESSO DALLA  
FONDAZIONE CR CARPI AL PROGETTO CARPI FASHION SYSTEM RELATIVO  
ALL'ANNUALITA' 2019**

L'anno 2019 , il giorno \_\_\_\_\_del Mese di \_\_\_\_\_ nella sede del Comune di Carpi , con la presente scrittura privata, a valersi ad ogni effetto di Legge tra le Parti più avanti indicate :

1) **Dott. Ing. Norberto Carboni** nato a Modena il 06/06/1959 domiciliato per la carica presso la sede Comunale di Corso A. Pio n° 91, Dirigente Responsabile del Settore Economia del Comune di Carpi, che dichiara di intervenire ed agire nel presente atto non in proprio ma esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse del Comune di Carpi (CF. 00184280360), a quanto infra autorizzato in virtù dell'Art. 107 comma III Decreto Legislativo 18.08.2000 ed Art.48 comma III dello Statuto Comunale, di seguito denominata “**Amministrazione**”

2) **Ing. Giuseppe Molinari** nato a Modena (MO) il 05.08.1962, domiciliato per la carica ove segue, il quale dichiara di intervenire per la sottoscrizione del presente atto, autorizzato con Delibera di Giunta n. 3 del 12.03.19, in veste di Presidente e legale rappresentante della Camera di Commercio, Industria e Artigianato di Modena, con sede legale in Modena, Via Ganaceto 134, P. IVA 00675070361,

**PREMESSO CHE**

In data 30 Novembre 2018, l' “Amministrazione”, su richiesta delle Associazioni Imprenditoriali di categoria del territorio CNA-Modena, Lapam-Confartigianato-Modena e Confindustria Emilia e in collaborazione con: a) Camera di Commercio, Industria e Artigianato di Modena; b) Fondazione Democenter – Sipe; c) ForModena Soc.Cons. arl; d) Consorzio EXPO Modena , come meglio risultano identificati in sede di iscrizione del Registro Imprese di Modena, ha presentato alla Fondazione CR Carpi il Progetto di Promozione Internazionale delle imprese del distretto Tessile-Abbigliamento e moda del territorio, denominato “Carpi Fashion System 4” (di seguito “**Progetto**”) affinché fosse concesso, per il triennio 2019 – 2021, un contributo finanziario per la realizzazione dello stesso da parte dei soggetti indicati alle lettere a), b) c) e d), ciascuno dei quali si impegnava a svolgere specifiche e ben determinate attività, a sostenerne i relativi costi, a fronte delle quali veniva richiesto il sostegno finanziario della Fondazione CR Carpi (di seguito “**Fondazione CR**”).

La “Fondazione CR”, con nota scritta datata 4 Febbraio 2019, assunta agli atti del Protocollo del Comune di Carpi con il n. 8262/2019 del 11/02/2019, comunicava all’”Amministrazione” che il proprio Consiglio di Amministrazione aveva concesso un contributo finanziario pari ad Euro 300.000,00 (trecentomila/00) ad esclusivo sostegno delle attività di competenza dell’Esercizio Sociale 2019 (1 Gennaio – 31 Dicembre 2019) da parte dei soggetti indicati alle lettere a), b) c) e d), del punto che precede, ed invitava l’ “Amministrazione”, ai sensi di quanto previsto dal proprio Regolamento per l’Attività Istituzionale (di seguito “Regolamento”) a dare comunicazione circa l’accettazione, o meno, del contributo concesso ed a definire i dettagli del “Progetto”, limitatamente all’Esercizio 2019 (di seguito “Progetto 2019”)

Con nota a firma dell’Assessore all’Economia D.ssa Stefania Gasparini e del Dirigente Settore Economia (prot. 16647/2019 del 20/03/2019), l’ “Amministrazione” comunicava, anche in nome e per conto dei “Partners”, l’accettazione del contributo concesso dalla “Fondazione CR”, unitamente ad una serie di variazioni sia relative al budget da assegnare ai soggetti indicati alle lettere a), b) e d), che alle attività da realizzare da parte di ciascuno per la quale variazione consta all’ “Amministrazione” il consenso della Fondazione CR Carpi (lettera prot. n. 19479 del 02/04/2019).

Risulta pertanto necessario definire, con apposita Convenzione, la disciplina dei patti tra l’ “Amministrazione” e la Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura di Modena; Consorzio EXPO Modena; ForModena Soc.Cons. arl affinché questi (tutti indicati nel prosieguo con il termine “**Partners**”), nel rispetto delle disposizioni previste nel Regolamento delle Attività Istituzionali della “Fondazione CR” possano dare completa attuazione al “Progetto 2019” e sia possibile suddividere tra gli stessi, il contributo finanziario concesso dalla “Fondazione CR”,

La CCIAA di Modena, con la sottoscrizione della presente Convenzione conferma la realizzazione delle attività previste dal “Progetto 2019”, come meglio descritte nell’Allegato 1 alla presente Convenzione;

La CCIAA di Modena, ai fini della realizzazione delle attività suddette, agirà tramite la propria società consortile Promos Italia Srl per l’internazionalizzazione, che opererà quale soggetto attuatore

La CCIAA di Modena, a fronte della completa realizzazione delle Attività meglio descritte nell’Allegato 1, ha diritto di ricevere una quota parte del contributo concesso dalla “Fondazione CRC”, pari ad € 70.000,00 se del caso assoggettato a ritenuta fiscale del 4% (quattroper cento) ai sensi dell’Articolo 28, Comma 2 del DPR 600/1973.

Ciò premesso, parte integrante del presente atto, le Parti come sopra rappresentate, convengono e stipulano quanto segue:

## **Art. 1 – Oggetto**

1.1 La CCIAA di Modena, unitamente ai “Partners” indicati in premessa, incarica l’”Amministrazione” di compiere ogni atto utile e necessario verso la “Fondazione CR”, per l’erogazione del contributo finanziario concesso per la realizzazione delle Attività indicate nell’Allegato 1 (quantificato in € 70.000,00), al fine di assicurare la migliore realizzazione del “Progetto 2019” .

1.2 L’ “Amministrazione” sarà pertanto considerata unico referente per la tenuta dei rapporti con la “Fondazione CR” fino all’estinzione degli stessi relativi al “Progetto 2019” , e potrà incassare i contributi dovuti, sia in acconto che a saldo, dalla “Fondazione CR” ai sensi del “Regolamento”, esonerando la “Fondazione CR” da qualsiasi responsabilità per i versamenti effettuati all’ “Amministrazione”, il tutto con intesa che le condizioni e le norme previste nel “Regolamento” sono noti, chiari e risultano accettati dal “Partner” senza condizione od eccezione alcuna.

## **Art. 2 – Modalità**

2.1 L’ “Amministrazione” si impegna a versare alla CCIAA di Modena la quota parte del contributo ricevuto dalla “Fondazione CR, entro il valore previsto al punto 1.1 , in ragione delle disposizioni previste nel “Regolamento” e tenuto conto dello stato di avanzamento realizzativo delle Attività in capo alla CCIAA di Modena.

2.2 Il versamento della quota parte del contributo sarà effettuata nei seguenti termini e alle seguenti condizioni : a) primo acconto del 60% (sessantapercento), a seguito della sottoscrizione della presente Convenzione; b) secondo acconto del 30% (trentapercento) a fronte della presentazione di un report scritto della CCIAA di Modena attestante l’avvenuta realizzazione di tutte le Attività previste nell’Allegato 1 nel periodo 1 Gennaio – 30 Giugno 2019; c) saldo del 10% (diecipercento) previa completa realizzazione delle Attività previste nell’Allegato 1 .

2.3 Il versamento del secondo acconto e del saldo finale è subordinata alla rendicontazione delle attività svolte utilizzando il modulo “Rapporto sulle Attività realizzate e costi sostenuti” di cui all’Allegato 2 alla presente Convenzione che, debitamente ed esattamente compilato in ogni sua parte, dovrà essere comunicato all’”Amministrazione”.

2.4 Qualora in sede di versamento del saldo, sia accertato che la CCIAA di Modena non ha eseguito totalmente le attività di cui all’Allegato 1 , l’ “Amministrazione”, sentita la “Fondazione CR”, procederà, se richiesto dalla stessa “Fondazione CR” , alla proporzionale riduzione del saldo o, se del caso, alla restituzione proporzionale dell’acconto già incassato dalla CCIAA di Modena.

2.5 Il versamento di ciascun acconto e del saldo finale è, in ogni caso, subordinata all’avvenuta erogazione dei corrispondenti fondi dalla “Fondazione CR”. L’ “Amministrazione”, pertanto,

qualora riceva fondi di entità inferiore a quanto necessario per versare l'intero acconto o l'intero saldo, si limiterà a versare in via proporzionale quanto effettivamente ricevuto dalla "Fondazione CR", senza che la CCIAA di Modena possa eccepire o pretendere alcunché, né dall' "Amministrazione" né dalla "Fondazione CR".

2.6 La CCIAA di Modena è consapevole che la decadenza e la revoca, totale o parziale, del contributo al "Progetto 2019" è disciplinata dall'Articolo 9 del "Regolamento" e che, pertanto, l'attuazione delle Attività di cui all'Allegato 1 dovrà essere effettuata nel rispetto dei termini, dei valori e delle altre disposizioni ivi previste, e ciò anche nell'interesse dei "Partners".

2.7 L' "Amministrazione", pertanto, si riserva di interrompere in qualsiasi momento l'erogazione degli acconti o del saldo del contributo, nonché di richiedere la restituzione, in tutto od in parte, delle somme eventualmente versate alla CCIAA di Modena, in caso di: a) accertato uso dei fondi non corretto oppure difforme dalle finalità previste nel "Progetto 2019"; b) sostanziale difformità o mancata realizzazione delle attività previste nell'Allegato 1; c) mancato rispetto di eventuali prescrizioni impartite dalla "Fondazione CR".

### **3 – Impegni**

3.1 La CCIAA di Modena si impegna a conservare tutta la documentazione fiscale, giuridica e tecnica relativa alle Attività previste nell'Allegato 1 ed esonera l' "Amministrazione" e la "Fondazione CRC" da qualsivoglia responsabilità giuridica nel caso di controversie tra i "Partners" che, per qualsiasi motivo, siano derivanti dal "Progetto 2019", ivi compreso la ripartizione del contributo tra gli stessi.

3.2 Ai sensi e nel rispetto del "Regolamento", CCIAA di Modena si impegna dare adeguata visibilità all'intervento finanziario della "Fondazione CR" al "Progetto 2019", attraverso la citazione del sostegno ottenuto e l'applicazione del Logo della stessa "Fondazione CR" sui materiali di comunicazione relativi alle Attività di cui all'Allegato 1.

### **4- Referenti**

4.1 I referenti delle Parti per l'esecuzione della presente Convenzioni sono:

- a) quanto all'Amministrazione: Dr. Ing. Norberto Carboni, Dirigente Responsabile del Settore Economia del Comune di Carpi e D.ssa Norma Maria Patelli – Funzionario Coordinatore presso il Settore Economia del Comune di Carpi.
- b) quanto alla CCIAA di Modena la realizzazione delle iniziative è demandata alla propria società consortile Promos Italia Srl per l'internazionalizzazione quale soggetto attuatore.

4.2 Le Parti si impegnano affinché i propri referenti collaborino attivamente sia tra di loro che nei confronti dei referenti dei “Partners”, assicurando la loro costante presenza agli incontri richiesti , anche solo da uno di essi, per consentire la migliore realizzazione del “Progetto 2019”.

**Art. 5 – Efficacia - Controversie - Ritenuta**

5.1 La presente Convenzione si intende efficace fin dalla sua sottoscrizione ed avrà validità fino alla completa estinzione di ogni rapporto tra l’ “Amministrazione” e la “Fondazione CR” derivante dal “Progetto 2019”.

5.2 Ogni controversia tra le Parti sarà devoluta alla competenza del Foro di Modena.

5.3 Il contributo di cui al punto 1.1 :

( ) è soggetto a ritenuta fiscale del 4% (quattroper cento) ai sensi dell’Articolo 28, Comma 2 del DPR 600/1973;

( ) non è soggetto ad alcuna ritenuta fiscale.

Letto, firmato e sottoscritto in Modena li \_\_\_\_\_.

Per l’ “Amministrazione”

Ing. Norberto Carboni

\_\_\_\_\_

Per la CCIAA di Modena

Ing. Giuseppe Molinari

\_\_\_\_\_

**ALLEGATO 1** Attività della CCIAA di Modena da realizzare e relativo cronoprogramma

**ALLEGATO 2** Modulo “Rapporto sulle Attività realizzate e costi sostenuti

## ALLEGATO 1 \_ alla Convenzione tra Comune di Carpi e CCIAA Modena

### Progetto CARPI FASHION SYSTEM 2019

**Ambito: internazionalizzazione**

**Area: Incoming B2B di buyer esteri**

### Attività e Cronoprogramma

La convenzione, di cui il presente allegato costituisce parte integrante e sostanziale, ha per oggetto l'erogazione, da parte del Comune di Carpi a CCIAA di Modena, del contributo per la realizzazione di attività e iniziative di promozione per l'internazionalizzazione del comparto moda nell'ambito del progetto Carpi Fashion System, nello specifico l'organizzazione e realizzazione per l'importo di € 70.000,00 per l'anno 2019 secondo quanto di seguito previsto.

La CCIAA di Modena si impegna, attraverso la propria società consortile PROMOS ITALIA Srl, a sviluppare ed organizzare tutte le azioni del progetto previste, per come di seguito elencate e nelle tempistiche evidenziate:

<b>MAGGIO 2019</b>	<b>Incontri B2B con operatori esteri della media e grande distribuzione</b>
Paesi coinvolti	Belgio, Germania, Regno Unito, Spagna, Corea del Sud, Giappone
Settore	Abbigliamento donna Collezione Primavera /Estate 2020 e flash Autunno/Inverno 2019-20

<b>NOVEMBRE 2019</b>	<b>Incontri B2B con operatori esteri della media e grande distribuzione</b>
Paesi coinvolti	Regno Unito, Irlanda, Austria, Paesi Baltici, Nord Europa, Svizzera, Canada, Giappone.
Settore	Abbigliamento donna Collezione Autunno/Inverno 2020- 21 e flash Primavera/Estate 2020

Per l'organizzazione di tali eventi viene svolta un'attività preventiva dedicata ad organizzare di agende personalizzate di incontri d'affari bilaterali (B2B).

Le agende di incontri B2B sono programmate a seguito di una attenta attività di matchmaking, ovvero di incontro tra offerta e domanda e vengono condivise preventivamente sia con le imprese che con i buyer esteri partecipanti.

Le fasi delle attività di incoming sono: la raccolta dei company profile delle aziende interessate con le informazioni relative alla tipologia di prodotto, alla fascia di prezzo, ai canali di distribuzione e ai Paesi di interesse; la successiva individuazione dei potenziali buyer esteri ai quali vengono trasmesse le informazioni raccolte; in ultimo, la selezione degli operatori esteri in base al loro profilo e all'interesse ad approfondire i contatti incontrando le aziende partecipanti.

Per ogni evento B2B è prevista la partecipazione di circa 20 imprese e di 10 – 12 buyers.

## CRONOPROGRAMMA 2019

	gen	feb	mar	apr	mag	giu	lug	ago	set	ott	nov	dic
Azione 1_ B2B 22 – 24 maggio												
Azione 2_ B2B 25 – 27 novembre												

Le attività descritte verranno realizzate in collaborazione con le associazioni imprenditoriali coinvolte sul progetto Carpi Fashion System ovvero: CNA-Modena, LAPAM-Modena, e CONFINDUSTRIA-Emilia secondo quanto deciso dal Tavolo Tecnico Carpi Fashion System.

Per quanto riguarda le tempistiche di attuazione delle attività sopraindicate, che PROMOS ITALIA dovrà realizzare nel 2019, si fa riferimento al crono programma sopra descritto quale parte integrante e sostanziale.